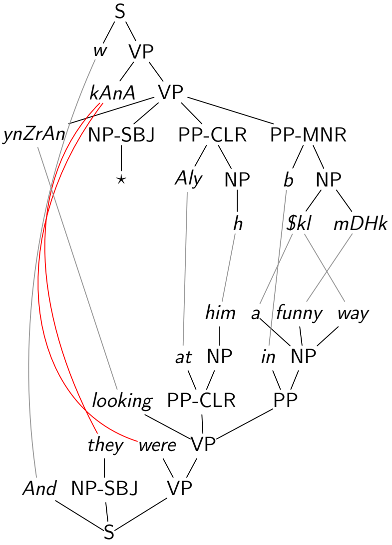
Linking Theorems for Tree Transducers

Andreas Maletti

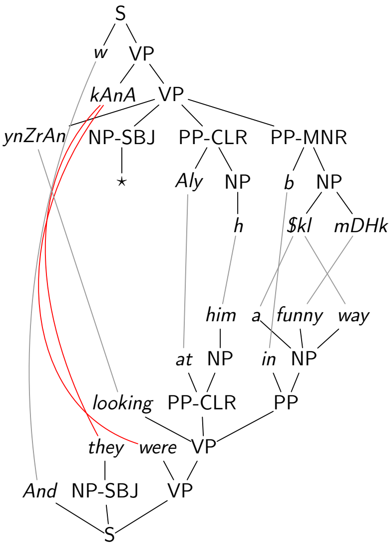
maletti@ims.uni-stuttgart.de

Speyer — October 1, 2015

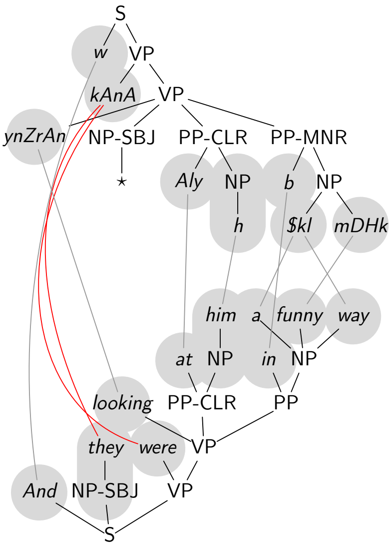
Statistical Machine Translation

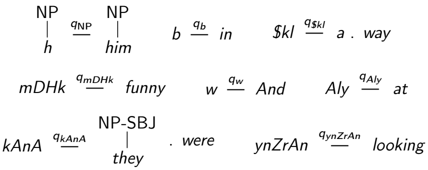


Statistical Machine Translation

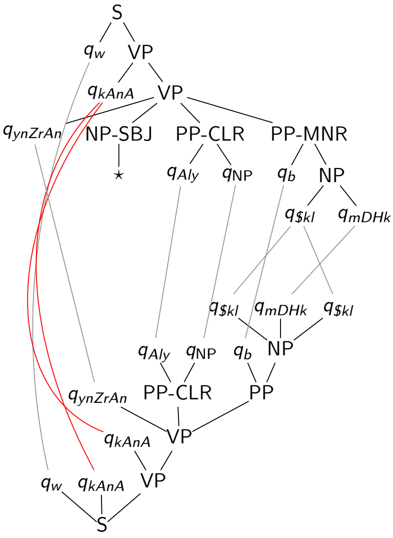


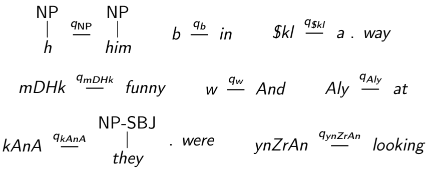
Statistical Machine Translation



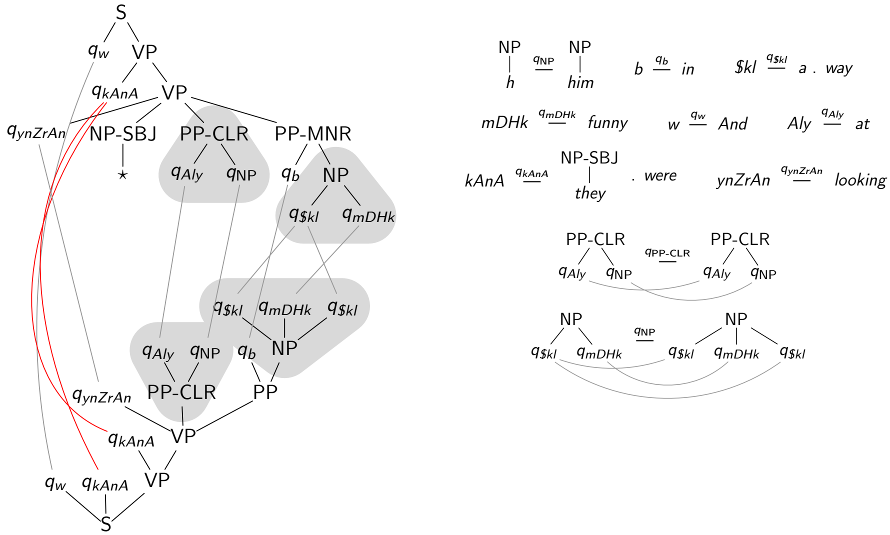


Statistical Machine Translation

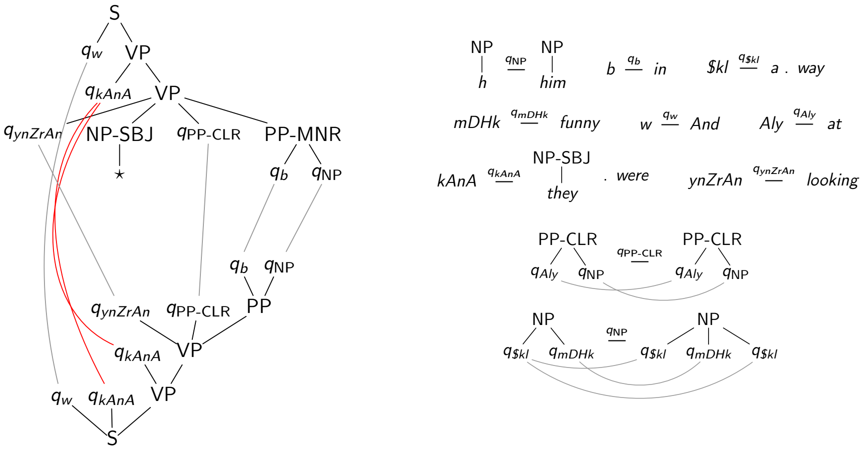




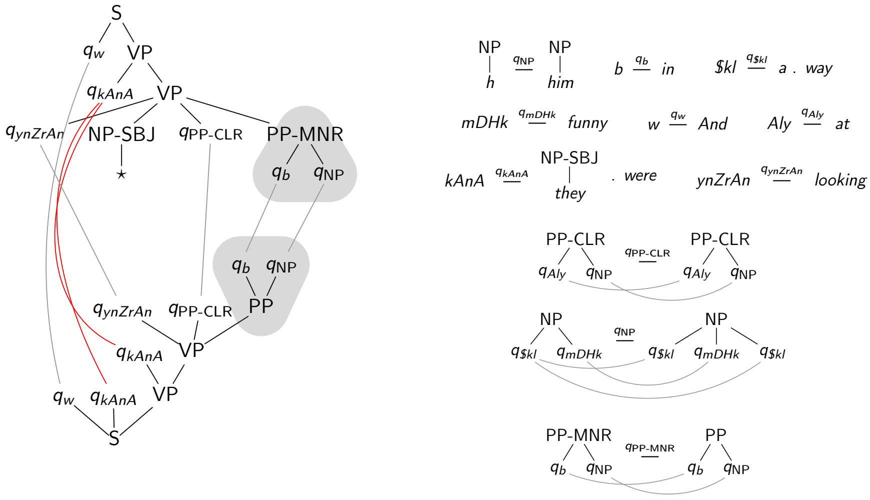
Statistical Machine Translation



Statistical Machine Translation

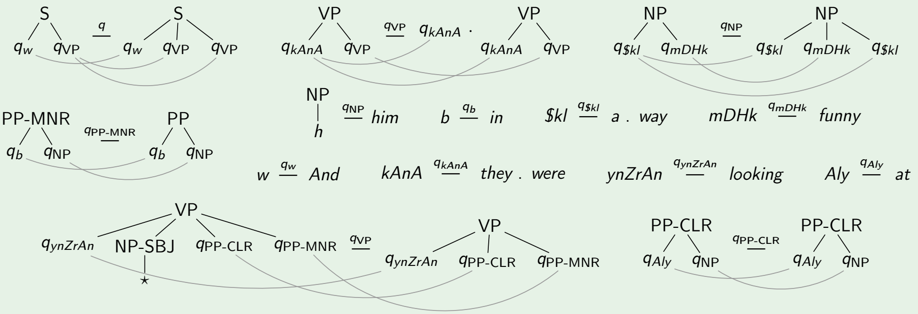


Statistical Machine Translation



Statistical Machine Translation

Extracted rules



Linear Multi Tree Transducer

MBOT

linear multi tree transducer (Q, Σ, I, R)

- finite set Q — states
- alphabet Σ — input and output symbols
- $I \subseteq Q$ — initial states
- finite set $R \subseteq T_\Sigma(Q) \times Q \times T_\Sigma(Q)^*$ — rules
  - each $q \in Q$ occurs at most once in ℓ — $(\ell, q, \vec{r}) \in R$
  - each $q \in Q$ that occurs in $\vec{r}$ also occurs in ℓ — $(\ell, q, \vec{r}) \in R$

Linear Multi Tree Transducer

Syntactic properties

MBOT (Q, Σ, I, R) is

- linear tree transducer with regular look-ahead (XTOP$^{\text{R}}$)
  if $|\vec{r}| \leq 1$ $\qquad \forall(\ell, q, \vec{r}) \in R$
- linear tree transducer (XTOP)
  if $|\vec{r}| = 1$ $\qquad \forall(\ell, q, \vec{r}) \in R$

Linear Multi Tree Transducer

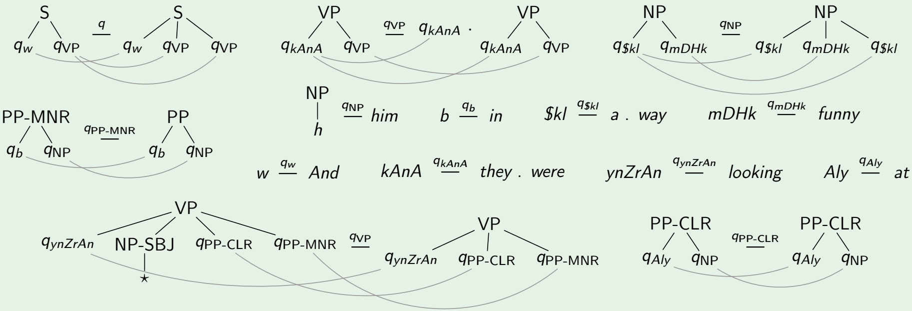
Syntactic properties

MBOT (Q, Σ, I, R) is

- linear tree transducer with regular look-ahead ($\mathrm{XTOP^R}$)
  if $|\vec{r}| \leq 1$ $\quad \forall(\ell, q, \vec{r}) \in R$
- linear tree transducer (XTOP)
  if $|\vec{r}| = 1$ $\quad \forall(\ell, q, \vec{r}) \in R$
- ε-free if $\ell \notin Q$ $\quad \forall(\ell, q, \vec{r}) \in R$

Linear Multi Tree Transducer

Extracted rules



Properties

XTOP^R: ✗ XTOP: ✗ ε-free: ✓

Another Example

Textual example

MBOT $M = (Q, \Sigma, \{\star\}, R)$

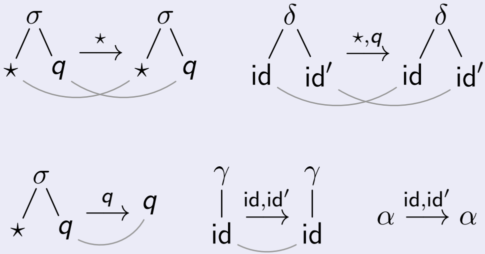
- $Q = \{\star, q, \mathrm{id}, \mathrm{id}'\}$
- $\Sigma = \{\sigma, \delta, \gamma, \alpha\}$
- the following rules in R:

$$\sigma(\star, q) \xrightarrow{\star} \sigma(\star, q) \qquad \sigma(\star, q) \xrightarrow{q} q$$

$$\delta(\mathrm{id}, \mathrm{id}') \xrightarrow{\star, q} \delta(\mathrm{id}, \mathrm{id}') \qquad \gamma(\mathrm{id}) \xrightarrow{\mathrm{id}, \mathrm{id}'} \gamma(\mathrm{id}) \qquad \alpha \xrightarrow{\mathrm{id}, \mathrm{id}'} \alpha$$

Another Example

Graphical representation

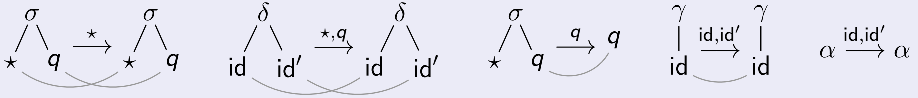


Properties

XTOP^{R}: ✓ XTOP: ✓ ε-free: ✓

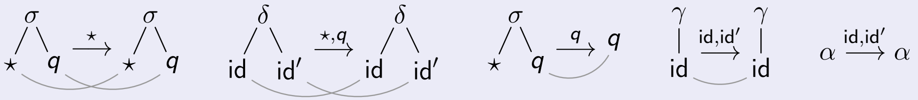
Semantics

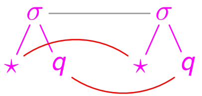
Rules



Semantics

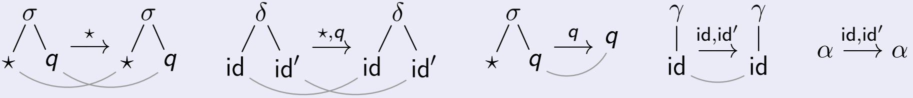
Rules

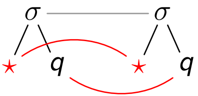




Semantics

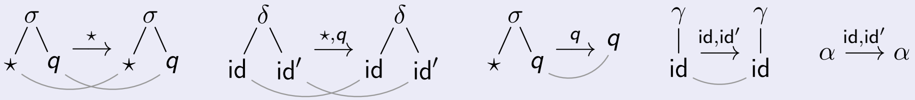
Rules

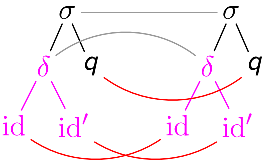




Semantics

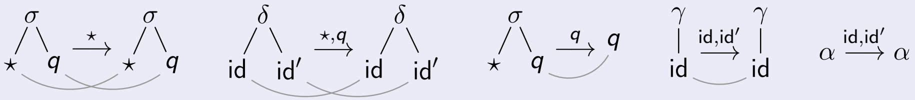
Rules

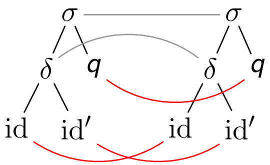




Semantics

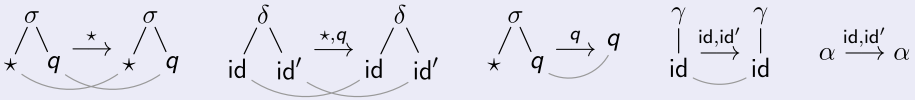
Rules

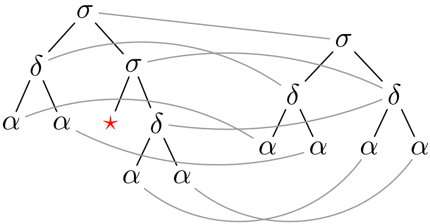




Semantics

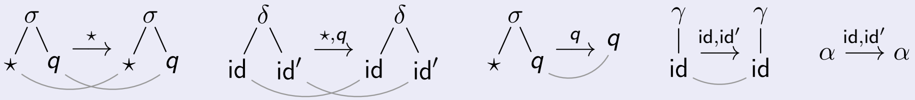
Rules

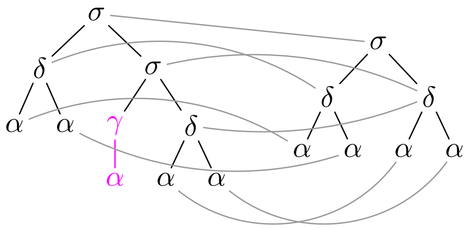




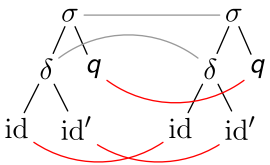
Semantics

Rules





Semantics

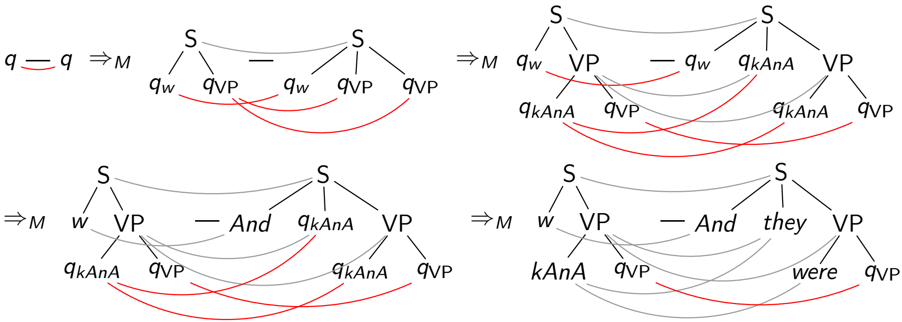


Sentential forms

$$\langle t, A, D, u \rangle$$

- $t \in T_\Sigma(Q)$ — input tree
- $A \subseteq \mathbb{N}^* \times \mathbb{N}^*$ — active links (red)
- $D \subseteq \mathbb{N}^* \times \mathbb{N}^*$ — disabled links (gray)
- $u \in T_\Sigma(Q)$ — output tree

Semantics


q — q ⇒M
S qw qVP — S qw qVP qVP
⇒M S qw VP qkAnA qVP — S qw qkAnA VP qkAnA qVP
⇒M S w VP qkAnA qVP — S And qkAnA VP qkAnA qVP
⇒M S w VP kAnA qVP — S And they VP were qVP

Semantics

Dependencies and relation

- state-computed dependencies:

$$M_q = \{\langle t, D, u\rangle \mid t, u \in T_\Sigma,\ \langle q, \{(\varepsilon, \varepsilon)\}, \emptyset, q\rangle \Rightarrow_M^* \langle t, \emptyset, D, u\rangle\}$$

- computed dependencies:

$$\mathrm{dep}(M) = \bigcup_{q \in I} M_q$$

Semantics

Dependencies and relation

- state-computed dependencies:

$$M_q = \{\langle t, D, u\rangle \mid t, u \in T_\Sigma,\ \langle q, \{(\varepsilon, \varepsilon)\}, \emptyset, q\rangle \Rightarrow_M^* \langle t, \emptyset, D, u\rangle\}$$

- computed dependencies:

$$\mathrm{dep}(M) = \bigcup_{q \in I} M_q$$

- computed transformation:

$$\tau_M = \{(t, u) \mid \langle t, D, u\rangle \in \mathrm{dep}(M)\}$$

Further Properties

Regularity-preserving

transformation $\tau \subseteq T_\Sigma \times T_\Sigma$ preserves regularity
if $\tau(L) = \{u \mid (t, u) \in \tau,\ t \in L\}$ is regular for all regular $L \subseteq T_\Sigma$

rp-MBOT = regularity preserving transformations computable by MBOT

Compositions

- $\tau_1 \,;\, \tau_2 = \{(s, u) \mid \exists t\colon (s, t) \in \tau_1, (t, u) \in \tau_2\}$
- support modular development
- allow integration of external knowledge sources
- occur naturally in query rewriting

Contents

Dependencies

Recent research

- Bojańczyk, ICALP 2014
- Maneth et al., ICALP 2015

on models with dependencies

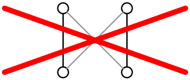
Dependencies

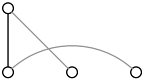
Hierarchical properties

A dependency $\langle t, D, u \rangle$ is

- input hierarchical if
  1. $w_2 \not< w_1$
  2. $\exists (v_1, w_1') \in D$ with $w_1' \leq w_2$

  for all $(v_1, w_1), (v_2, w_2) \in D$ with $v_1 < v_2$





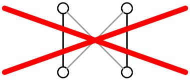
Dependencies

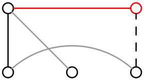
Hierarchical properties

A dependency $\langle t, D, u\rangle$ is

- input hierarchical if
  1. $w_2 \not< w_1$
  2. $\exists(v_1, w_1') \in D$ with $w_1' \leq w_2$

  for all $(v_1, w_1), (v_2, w_2) \in D$ with $v_1 < v_2$





Dependencies

Hierarchical properties

A dependency $\langle t, D, u \rangle$ is

- input hierarchical if
  1. $w_2 \not< w_1$
  2. $\exists (v_1, w_1') \in D$ with $w_1' \leq w_2$

  for all $(v_1, w_1), (v_2, w_2) \in D$ with $v_1 < v_2$
- strictly input hierarchical if
  1. $v_1 < v_2$ implies $w_1 \leq w_2$
  2. $v_1 = v_2$ implies $w_1 \leq w_2$ or $w_2 \leq w_1$

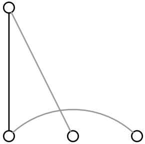
  for all $(v_1, w_1), (v_2, w_2) \in D$

Dependencies

Distance properties

A dependency $\langle t, D, u \rangle$ is

- input link-distance bounded by $b \in \mathbb{N}$
  if for all $(v_1, w_1), (v_1 v', w_2) \in D$ with $|v'| > b$
  $\exists (v_1 v, w_3) \in D$ such that $v < v'$ and $1 \leq |v| \leq b$

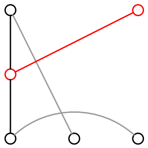


Dependencies

Distance properties

A dependency $\langle t, D, u \rangle$ is

- input link-distance bounded by $b \in \mathbb{N}$
  if for all $(v_1, w_1), (v_1 v', w_2) \in D$ with $|v'| > b$
  $\exists (v_1 v, w_3) \in D$ such that $v < v'$ and $1 \leq |v| \leq b$



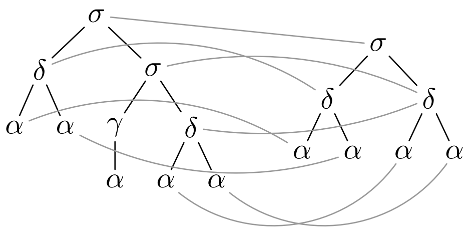
Dependencies

Distance properties

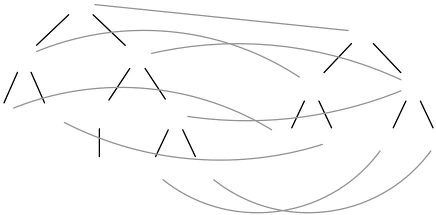
A dependency $\langle t, D, u \rangle$ is

- input link-distance bounded by $b \in \mathbb{N}$
  if for all $(v_1, w_1), (v_1 v', w_2) \in D$ with $|v'| > b$
  $\exists (v_1 v, w_3) \in D$ such that $v < v'$ and $1 \leq |v| \leq b$
- strict input link-distance bounded by b
  if for all $v_1, v_1 v' \in \text{pos}(t)$ with $|v'| > b$
  $\exists (v_1 v, w_3) \in D$ such that $v < v'$ and $1 \leq |v| \leq b$

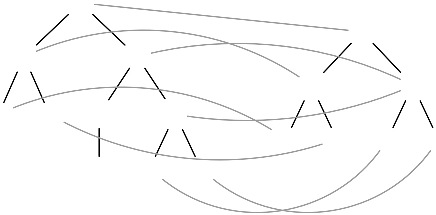
Dependencies



Dependencies

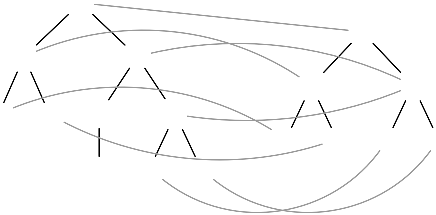


Dependencies



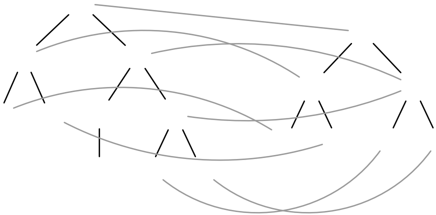
strictly input hierarchical

Dependencies



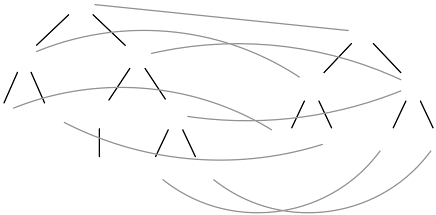
strictly input hierarchical and strictly output hierarchical

Dependencies



strictly input hierarchical and strictly output hierarchical
with strict input link-distance 2

Dependencies



strictly input hierarchical and strictly output hierarchical
with strict input link-distance 2 and strict output link-distance 1

Dependencies

	hierarchical		link-distance bounded	
Model \ Property	input	output	input	output
XTOP^{R}	strictly	strictly	✓	strictly
MBOT	✓	strictly	✓	strictly

Linking Theorem

Theorem

Let $M_1, \ldots, M_k$ *be* ε*-free* $XTOP^R$ *over* Σ *such that*

$$\{(c[t_1, \ldots, t_n]\,,\, c'[t_1, \ldots, t_n]) \mid t_1, \ldots, t_n \in T\} \subseteq \tau_{M_1} \,;\, \cdots \,;\, \tau_{M_k}$$

for some contexts $c, c' \in C_\Sigma(X_n)$ *and special* $T \subseteq T_\Sigma$*.*

$\forall 1 \leq i \leq k$, $\forall 1 \leq j \leq n$

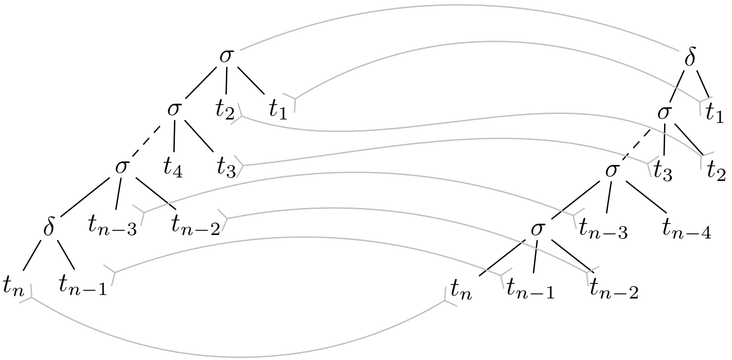
$\exists t_j \in T$, $\exists \langle u_{i-1}, D_i, u_i \rangle \in \mathrm{dep}(M_i)$, $\exists (v_{ji}, w_{ji}) \in D_i$ *such that*

- $u_0 = c[t_1, \ldots, t_n]$ *and* $u_k = c'[t_1, \ldots, t_n]$
- $\mathrm{pos}_{x_j}(c') \leq w_{jk}$
- $v_{ji} \leq w_{j(i-1)}$ *if* $i \geq 2$
- $\mathrm{pos}_{x_j}(c) \leq v_{j1}$

Linking Theorem

Corollary [Arnold, Dauchet, TCS 1982]

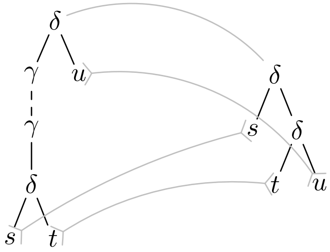
Illustrated relation τ cannot be computed by any ε-free XTOP^R



Linking Theorem

Corollary [M. et al., SICOMP 2009]

Illustrated relation τ cannot be computed by any ε-free $\mathsf{XTOP}^{\mathsf{R}}$



Topicalization

Example

- *It rained yesterday night.*

  Topicalized: *Yesterday night, it rained.*

Topicalization

Example

- *It rained yesterday night.*

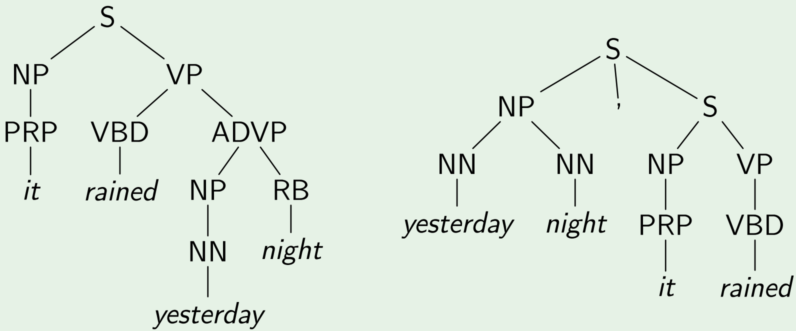
  Topicalized: *Yesterday night, it rained.*

- *We toiled all day yesterday at the restaurant that charges extra for clean plates.*

  Topicalized: *At the restaurant that charges extra for clean plates, we toiled all day yesterday.*

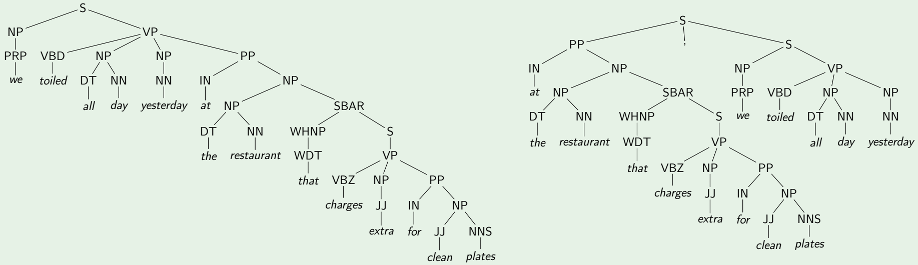
Topicalization

On the tree level

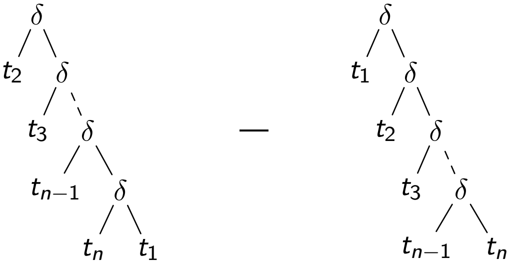


Topicalization

On the tree level



Topicalization



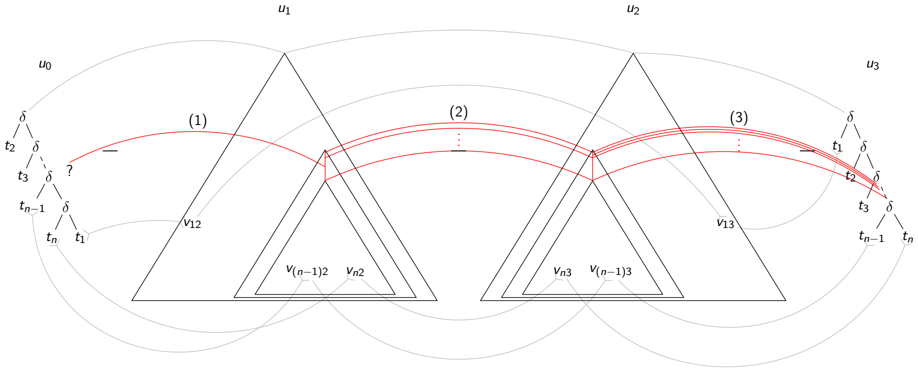
Theorem

Topicalization is in rp-MBOT

Topicalization

Theorem

Topicalization cannot be computed by any composition of ε-free XTOP^R



3 ε-free XTOP^R sufficient to simulate any composition of ε-free XTOP^R

Topicalization

Corollary

$$(\mathsf{XTOP}^{\mathsf{R}})^{*} \subsetneq \text{rp-MBOT}$$

Linking Theorem

Theorem

Let $M = (Q, \Sigma, I, R)$ *be an* ε*-free MBOT such that*

$$\{(c[t_1, \ldots, t_n]\,,\, c'[t_1, \ldots, t_n]) \mid t_1, \ldots, t_n \in T\} \subseteq \tau_M$$

for some contexts $c, c' \in C_\Sigma(X_n)$ *and special* $T \subseteq T_\Sigma$*.*

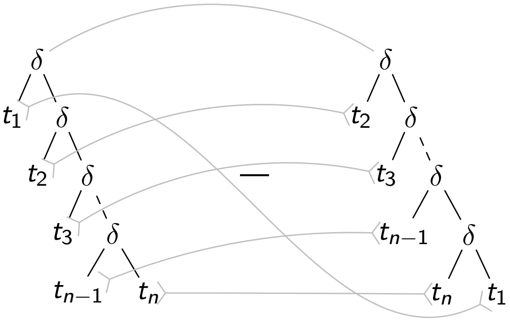
$\forall 1 \leq j \leq n$, $\exists t_j \in T$, $\exists \langle u, D, u' \rangle \in \mathrm{dep}(M)$, $\exists (v_j, w_j) \in D$ *with*

- $u = c[t_1, \ldots, t_n]$ *and* $u' = c'[t_1, \ldots, t_n]$
- $\mathrm{pos}_{x_j}(c) \leq v_j$
- $\mathrm{pos}_{x_j}(c') \leq w_j$

Linking Theorem

Corollary

Inverse of topicalization cannot be computed by any ε-free MBOT



Summary & References

Summary

1. $(\mathrm{XTOP}^{\mathrm{R}})^* \subsetneq$ rp-MBOT
2. rp-MBOT not closed under inverses
3. What happens to invertable MBOT?

Summary & References

Summary

1. $(\mathrm{XTOP}^{\mathrm{R}})^* \subsetneq$ rp-MBOT
2. rp-MBOT not closed under inverses
3. What happens to invertable MBOT?

References

- J. Engelfriet, E. Lilin, ∼: Extended multi bottom-up tree transducers — Composition and decomposition. Acta Inf., 2009
- Z. Fülöp, ∼: Composition closure of ε-free linear extended top-down tree transducers. Proc. 17th DLT, LNCS 7907, 2013
- P. Koehn: Statistical machine translation. Cambridge Univ. Press, 2009
- ∼, J. Graehl, M. Hopkins, K. Knight: The power of extended top-down tree transducers. SIAM J. Comput., 2009